

# Index

- Achinstein, Sharon 127  
Adams, Thomas 42  
Addison, Joseph 112  
Alberti, Leon Battista 118  
Albertus Magnus 9, 14n, 78  
Aldrovandi, Ulisse 19, 27, 57  
alphabetical order 70, 71, 92  
*Anatomy of Melancholy* (Burton) 16  
Anderson, Randall L. 5  
anthologies; *see also* commonplaces;  
    gardens of verse  
    anthological characteristics of herbals  
        ix, xii, 25, 46–9, 78–9  
    compiler likened to bee 4, 49  
    as composed of textual flowers 5, 79, 133  
    Gerard's herbal as 80–82, 109  
    recipe books as 126  
    rhetoric of gathering in 47–8  
apothecaries 15, 21, 46, 61, 125  
Arber, Agnes 5n, 14, 22, 24, 31, 65, 78, 95  
*Arbor of amitie, The* (Howell) 2, 3  
*Arbor of amorous deuses, The* (Breton) 2  
Aristophanes 100, 102  
*Arte of English Poesie, The* (Puttenham)  
    95, 96, 120, 130  
Ashworth, William B. 8, 13, 14  
authorship; *see also* intellectual property  
    authorial ownership 48–9, 76  
    controversy over Gerard's herbal  
        75–83, 108–9  
    early-modern collective 83  
    emerging emphasis on original 18  
    publishing for asserting authorial  
        entitlement 84  
    Virgilian literary model of 39–40  
  
Bacon, Francis 18, 128, 134  
Bacon, Nicholas 129  
ballads, plagues linked to 127  
Banckes's herbal 9, 22, 46  
Barlow, H.M. 46  
Bartholomaeus 78  
  
Basse, William 126  
Bauhin brothers 57  
Beal, Peter 73n  
Becon, Thomas 42, 127  
*Bel-vedere or, The garden of the muses*  
    (Bodenham) 4, 122  
Bible  
    Protestant emphasis on historicity of 58  
    translation of 52–3, 56  
bindings 125, 131  
Bishop, John 1  
Blair, Ann 40  
Boccone, Paolo 32, 34  
Bock, Jerome 25, 26, 57  
Bocskay, Georg 32, 34, 35  
Bodenham, John 4, 122  
Boesky, Amy 4  
book chests 9  
Book of Common Prayer 53  
*Book of cookrye Very necessary for all  
    such as delight therein, A* (A.W.) 48  
Book of Nature  
    and authorial ownership 48  
    botanical gardens in academic study  
        of 16  
    herbaria compared with 31, 38  
    names seen as keys to unlocking 19  
    Pepys's library as replica of 112  
    Turner's conception of interpretation  
        of 59  
    word and thing mingled in 13  
bookcases 114  
books; *see also* anthologies; authorship;  
    commonplaces; gardens of verse;  
    herbals; herbaria; libraries; reading  
    in advances in botany 14–15, 17  
    as agents of disease 127  
    as artificial galleries 122  
    botanical and bibliographic interactions  
        1–12  
    casual disposal of 125–6  
    centrality in sixteenth-century botany 40

- collecting 4
- covers 9, 131, 133
- as interiors 116–17
- in kitchens 126
- linguistic connections between plants and 10–11
- in natural philosophy 40
- pharmaceutical powers attributed to texts 125–6
- places for 113–15, 131
- plant materials in making and preservation of ix, 8–9
- posies bridge gap between plants and 129–31
- preserving 9, 125, 129
- as rooms 131–2
- seventeenth century severs connection between botanical discourse and 134
- social standing in sixteenth-century England 111–13
- in stillrooms 126
- texts in Turner's work 39, 40–41, 44, 45
- titles as means of marketing 112–13
- troped as gardens 23, 113, 116–17, 122, 123–4
- troped as other sorts of physical objects 113
- botanical gardens
  - books identified as collections of plants 1
  - in botanical renaissance of the sixteenth century 6
  - catalogues of 28–9
  - herbaria as bookish counterparts to 29
  - at Padua 77
  - university 16, 28
- Botanicum Monspeliense* 19
- botany; *see also* botanical gardens; medicinal herbalism; naming; plants
- bibliographic and botanical interactions 1–12
- collation of texts and nature in humanist 40
- by correspondence 20–21, 31, 46–7
- emergence of academic 7–8, 16
- Gerard's contribution to 69–109
- noble patronage for 16–17
- seventeenth century severs connection between bookish discourse and 134
- sixteenth-century renaissance of 6–7, 23, 39, 45, 69
- social status of those involved in 44–5
- texts in humanist 20–28
- and theology 42
- Turner's reformation in 39–67
- Bredwell, Stephen 79, 81–2
- Brenzone, Agostino 128
- Breton, Nicholas 1–2
- Brittons bowre of delights* (Breton) 2
- Brunfels, Otto
  - Herbarum Vivae Eicones* 23, 24, 28
  - on naming 65
  - Reformation der Apotecken* 57
  - in reformed church 57
- Buch der Nature, Das* (Megenberg) 78
- Bulleins bulwarke* 45, 83
- Burton, Robert 16
- Bushnell, Rebecca 5, 89n, 118, 130
- cabinets 131, 132
- cabinets of curiosities 33
- Cadé, Petrus 30
- Camerarius, Joachim 21, 27
- candlelight 123
- Cartwright, Thomas 47
- Castel of Helth, The* (Elyot) 53
- catalogues 40, 70, 71–2
- Catalogus arborum* (Gerard) 29, 70, 71–3
- Catullus 102–3
- Cave, Terence 5
- Cecil, William 17, 43, 44, 44n, 55, 69, 70
- Cesalpino, Andrea 16n3, 57
- Champ Fleury* (Tory) xiii, xiv
- Chartier, Roger 111, 119
- Cibo, Gherardo 36
- Cicero 93, 94, 97, 98
- Cingulum 65–6
- Clark, Peter 111, 114, 126
- Clark, William 117
- Clarke, Samuel 117
- clasps 131
- Clement, Claude 126
- Clement, John 44
- Clifford, Anne 130
- Closet of the eminently learned Sir Kenelme Digbie Kt., The* 127
- closets 126–7, 131, 132

- Clouet, François 29  
 Clusius, Carolus 16n3, 21, 24, 28, 57, 84  
 Coldiron, A.E.B. 111n  
 Coles, William 123, 127, 128  
 collecting; *see also* anthologies  
   catalogues of collections 40, 72  
   culture of 4–5  
   Gerard's botanical aesthetic compared  
     with that of 90–92  
   herbaria as collectibles 34  
   of medical prescriptions 21–2  
   of medicinal plants 15–16  
   plant names 14  
   textual collection 4–5, 11–12, 14  
 College of Physicians 70, 77, 86  
 Colonna, Fabio 32  
 Comenius, Johann Amos 20, 123  
*Commentarii* (Mattioli) 17, 21, 28  
 commonplaces  
   compiler as bee analogy 49  
   Gerard's herbal as 75–6, 93, 133  
   herbals compared with 23, 28, 93  
   medical prescription collections  
     compared with 21–2  
   and rhetoric of gathering 48  
   rhetorical characteristics of 93  
   “topics” in 73, 73n  
 commons, the 75  
*Cof[m]parison betwene the olde learnynge  
 & the newe, A* (Turner) 52, 56  
 Cook, Harold 27  
 cookbooks 126  
 Copland, William 9  
 Copus, Guillelmus 16n2  
 Cordus, Euricius 57  
 Cordus, Valerius 57  
 correspondence, botanical 20–21, 31, 46–7  
 Coverdale, Miles 52, 62  
 covers 9, 131, 133  
 Crane, Mary Thomas 5, 48, 76, 82–3, 93  
*Cruydeboeck* 76  
  
*De copia* (Erasmus) 122  
*De Historia Stirpium* (Fuchs) 24, 25, 27, 28  
*De Naturis Herbarum* (Turner) 39  
*De Ratione* (Erasmus) 129–30  
*De vegetabilibus* (Albertus Magnus) 9  
 Debus, Allen 17, 22  
  
 Decembrio, Angelo 128–9  
*Delights for ladies* (Plat) 37  
 Denham, Henry 3  
 description, as trope 95–6  
*Description of England* (Harrison) 7, 42,  
   45, 91  
 devotional books 1, 127  
 Digby, Kenelm 127  
 Dioscorides  
   Gerard cites 100, 102, 103, 105  
   Mattioli's commentary on 17, 18, 21  
   Turner and 46, 54, 64  
*Discourse of English Poetrie* (Webbe) 112  
 dissolution of the monasteries 54, 114, 125  
*Divine Herball, The* (Adams) 22, 32, 42  
 Dodoens, Rembert  
   Gerard acknowledges influence of 80  
   Gerard and Priest's translation of 78–9  
   Gerard cites xii  
   Gerard corresponds with 81  
   Gerard's herbal and work of 82  
   images used by 24, 28  
   as physician 16n3  
 Donne, John 2, 130  
  
 Eamon, William 48  
 Eden, Richard 19  
 Edwards, Richard 124  
 Edwards, Thomas 81  
 Eisenstein, Elizabeth 20, 76  
 Elyot, Thomas 53  
 empiricism, text-repudiating 134  
*English Husbandman, The* (Markham) 120  
 Erasmus, Desiderius 8, 16n2, 122, 129–30  
 Evelyn, John 38  
  
*Faerie Queene* (Spenser) 8–9, 10  
 Falconer, John 37, 44  
 Fenton, Roger 127  
 figurative language 94–7  
 filing cabinets 35  
 Findlen, Paula 5, 14–15, 18  
 Fisher, Cardinal 126  
 Fissell, Mary 119  
*Five hundreth points of good husbandry  
 vnted to as many of good  
 huswiferie* (Tusser) 116  
 Fleming, Juliet 113, 131

- fleurons 3, 9  
*Floraes paradise* (Plat) 3, 116  
 florilegia 32  
*Florios seconde frutes* (Florio) 124  
*Flour of Godly Praiers, The* (Becon) 42  
*Floures of philosophie, The* (Plat) 3, 117  
 flowers  
   anthologies as textual 5, 79, 133  
   christening 60  
   in images in herbals 24  
   ink made from 9  
   poems compared with 32  
   posies as pun on 131  
   in private homes 7, 115–16  
   texts compared with 31  
 food, preservation of 127  
 Foucault, Michel 13–14, 133  
 framing 82–3, 131  
 fruit  
   books compared with 128–9  
   gardeners experiment with varieties of 91  
   grafting in farming of 10  
   in images in herbals 24  
   increasing number of varieties of 7  
   posies associated with 130  
   preserving 125  
   in private gardens 115–16  
 Fuchs, Leonhart  
   as court physician 16n3  
   *De Historia Stirpium* 24, 25, 27, 28  
   on physicians' knowledge of plants 16  
   in reformed church 57  
   Turner prefers apothecaries' names to those of 61  
 Fulke, William 120  
 Füllmaurer, Heinrich 25, 27  
 Galen 46, 54, 102  
 galleries  
   posies on 129  
   view of gardens from 120–23  
 Garcia da Orta 57  
*Garden of Health, The* (Langham) 47–8, 79  
*Garden of pleasure, The* (Guicciardini) 117  
*Garden of spiritual flowers, A* (herbal) 22  
*Gardener's Labyrinth, The* (Hill) 120, 121  
 gardens; *see also* botanical gardens;  
   gardens of verse  
   discontinuous experience of Tudor 118–19  
   earliest English handbook on gardening 6  
   in English botanical renaissance 6–7, 42, 115  
   herbals construed as 23  
   horticultural handbooks 4, 6  
   as integrated with domestic interior 118  
   monastery 42  
   reading in 122  
   as site for collection of plants 4  
   studies associated with 127–9  
   texts troped as 23, 113, 116–17, 122, 123–4  
   viewed from galleries 120–23  
   visual and olfactory relationship to house 119–24  
   as walled and private 72, 117, 118, 131  
 gardens of verse  
   and book as room metaphor 131  
   and books as gardens trope 23  
   botanical collection compared with 5, 49  
   discontinuous experience of 118–19  
   Gerard's herbal and 89, 90, 108  
   herbaria compared with 32, 38  
   as model for collection of texts 11  
   and preservation of plants and books 125  
   social status lacking for 111  
 Gascoigne, George 1  
*Gate of tongues vnlcked and opened, The* (Comenius) 20  
 gathering, rhetoric of 47–8, 82–3  
 Gerard, John 69–109  
   academic post sought by 70  
   anthological literature's influence on 11  
   Cecil as employer of 17, 69  
   as curator of College of Physicians' physic garden 70, 77  
   decline of reputation of 70  
   in English botanical renaissance 6  
   herbalists of his acquaintance 81  
   lack of academic credentials of 70, 71–2  
   and Priest's translation of Dodoens 78, 79–80  
   reputation of 70, 78  
   as surgeon 69, 70  
   Turner compared and contrasted with 69–70

- works (see also *Herball or Generall Historie of Plantes, The*)  
*Catalogus arborum* 29, 70, 71–3
- Gesner, Conrad 21, 27, 45, 46, 57  
*Gesta Grayorum* (Bacon) 128
- Ghini, Luca 15, 21, 36, 37
- Gibson, Thomas 44
- Gloag, John 9
- Golden Rod 90–91
- Goodly Gallerye with a Most Pleasaunt Prospect, A* (Fulke) 120
- Goody, Jack 2
- Goodyere, Henry 130
- grafting 10
- Grafton, Anthony 119
- Great Rebuilding 113
- Greene forest, A* (Maplet) 3, 3
- Grete Herball, The* 44, 49, 78, 116
- Guicciardini, Lodovico 117
- Guilpin, Everard 125
- Handfull of holesome (though homelie) hearbs, A* (Wheathill) 88, 119
- Harrison, Peter 14n, 17, 20, 41, 52, 57, 62
- Harrison, William 7, 42, 45, 91
- Havens, Earle 126
- Helpe to Memory and Discourse, A* (Basse) 126
- Herbal for the Bible* (Newton) 42
- Herball or Generall Historie of Plantes, The* (Gerard)  
 as ambivalent about place of fiction in herbalism 103–8  
 anthological character of 80–82, 109  
 author's presence in 73–5, 83  
 authorship of 75–83, 108–9  
 chapter on fictional plants in 105–7  
 as close of botanical renaissance 69  
 commonplacing method in 75–6, 93, 133  
 contemporary view of 70n2  
 description of plants in 88–99  
 division into books and chapters 73  
 entrenched in history of poetry xii  
 on flowers 116  
 on gardens as ornaments and necessities 117  
 as “gathered” by Gerard 83
- Gerard does not claim sole authorship of 80  
 on the hyacinth x–xi, xii–xiv, 9  
 on material connection of plants and books ix  
 on naming 62–3, 83–8, 108–9  
 oral verse tradition embedded in 92–3  
 ordering principle of 92  
 plagiarism attributed to 11, 46, 48, 78, 80, 82, 108  
 on plants as form of capital 76–7  
 poetry compared with descriptive techniques of 92, 94, 96, 97, 98, 109  
 poets cited by 99–104, 109  
 prefatory poems in 74, 75  
 as representation of Gerard's garden 72–3  
 second edition “To the Reader” on nomenclature 18  
 on sharing plants 21  
 similitude in 94–7  
 sources for 81–2  
 as textual commons 75  
 threefold task of 80  
 translating the visual into the verbal 97–8  
 two-page spreads from x–xi, 101  
 vivacity of description in 93–4  
 on wood for woodcuts 9
- herbals; see also *Herball or Generall Historie of Plantes, The* (Gerard); *New Herball, A* (Turner); and *others by name*  
 anthological characteristics of ix, xii, 25, 46–9, 78–9  
 collaboration in production of 25  
 and commonplace tradition 23, 28, 93  
 disjunctive reading experience of 119  
 dried leaves added to 37  
 end of age of 69  
 as gardens 23  
 images in 23–5  
 increase in production of 40  
 in kitchens 126  
 nomenclature for 22–3  
 ordering principles of 92  
 poetic material in 25, 134  
 printed 22–8

- rhetorical techniques of poets  
     compared with those of 92  
 similitude in 94–5  
 usual scholarly approach to 5–6  
 variety as characteristic of 92
- Herbals* (Arber) 5n
- herbaria 28–38  
     animal counterparts of 33  
     book form replaced by filing cabinet  
     34–5, 134  
     of Cadé 30  
     as collectibles 34  
     contemporary 35  
     early 36–7  
     first published evidence of 37  
     Hoefnagel's paintings compared with  
     32–3  
     as hybrid of plants and books 29, 31,  
     38, 133  
     invention of 36  
     as narrowing gap between representation  
     and represented 32, 38  
     of Platter 33–4  
     practical uses of 31–2  
     production process for 35–6  
     of Quthe 29–31  
     restoring appearance of life of plants  
     in 32  
     revolutionary character of 31  
     shelving with others 31  
     simpler methods for preserving plants 37  
     of Turner 39  
     various names for 29, 31
- Herbarum Vivae Eicones* (Brunfels) 23,  
 24, 28
- Herbert, Edward, Lord 37–8
- herbwives 15, 46, 86
- Hesiod 102
- Hill, Thomas 6, 120, 121
- Historia general y natural* (Oviedo) 19
- Hoefnagel, Joris 32–3, 34, 35
- Homer 102–4
- Horace 100, 102
- horticultural handbooks 4, 6
- hortus hyemalis*; *see also* herbaria  
     as term for herbarium 29, 31
- hortus siccus*; *see also* herbaria  
     as term for herbarium 29, 133
- Hospitall for the Diseased, An* (Cartwright) 47
- How to dresse, sowe, and set a garden*  
 (Hill) 6
- Howell, Thomas 2, 3
- humanism  
     botanical metaphors used by 5  
     class position sought by humanists 76  
     collation of texts and nature in botany  
     of 40  
     collection and redeployment of textual  
     fragments in 48  
     gathering and framing in 82–3  
     ideal of living text 18, 23  
     naming in humanist herbalism 17–20  
     noble patronage for natural historians 16  
     revivification of classical texts by 8  
     texts in botany of 20–28
- Hundreth good pointes of husbandrie*  
 (Tusser) 7, 8, 130
- Huntyng & fyndyng out of the Romishe fox,*  
*The* (Turner) 43, 52–3
- hyacinth *x–xi*, *xii–xiv*
- Hyacinthus *xii*, *xiv*
- Hystoire of the Western Indies, The*  
 (Oviedo) 19
- Impey, Oliver 4–5
- ink 9, 133
- intellectual property  
     plagiarism 11, 46, 48–9, 78, 80, 82, 108  
     varying reifications of 76
- Jardine, Lisa 4, 119
- Jayne, Sears 111
- Johns, Adrian 24
- Johnson, Thomas 7, 78
- Jones, Richard 1
- Jonson, Ben 71
- Kandel, David 25, 26
- King Lear* (Shakespeare) *xii*, 6
- kitchens 126
- Kreuterbuch* (Bock) 25, 26
- Kusukawa, Sachiko 17
- lady'slipper 60
- Langham, William 48, 79
- Lawson, William 120–21

- Leland, John 124n  
 Lemnius, Levinus 115–16  
 Leonicensis, Niccolò 17  
*Libellus de re herbaria novus* (Turner)  
   on false names 63  
   Gerard's *Catalogus arborum* compared  
     with 70  
   *Names of Herbes* as expanded  
     translation of 54  
   on Narcissus 59  
   originality of 46  
   publication of 41  
   on study of plants as widespread 45  
   title's significance 50
- libraries  
   domestic 112, 114–15  
   integration with gardens 128  
   pharmacies likened to 126  
   plant materials in 129  
   stillrooms compared with 126
- linguistic nationalism 51  
 Linnaeus, Carolus 18  
 Lipsius, Justus 122n, 123  
 literacy 15  
 L'Obel, Matthias 16n3, 24, 28, 78, 81, 82, 83  
 Loewenstein, Joseph 76  
 Lorkyn, Thomas 114  
 Luis of Granada 75–6  
 Lusitanus, Amatus 37  
 Luther, Martin 57–8  
 Lyte, Henry 76, 80
- MacGregor, Arthur 4–5  
 MacQuoid, Percy 113  
 magazines 131  
 Maihew, Edward 124  
 Maplet, John 3, 3  
 Marchitello, Howard 38  
 Markham, Gervase 120  
 Marotti, Arthur F. 21n, 126  
 Martial 103  
 Marvell, Andrew 124  
 Mattioli, Pier Andrea 16n3, 17–18, 21, 28,  
   32, 91, 105  
 measurement, similitude preferred to 95  
 medicinal herbalism; *see also* botany;  
   herbals; physicians  
   anthological textual productions of 25  
   apothecaries 15, 21, 46, 61, 125  
   collecting prescriptions 21–2  
   history of Renaissance 15–17  
   lay practitioners permitted 54–5  
   literacy as credential in 15  
   pharmaceutical powers attributed to  
     texts 125–6  
   physic gardens 21, 28, 91, 117  
   stillrooms for manufacturing and  
     storing remedies 125, 127  
   Turner and 15, 39
- Megenberg, Konrad von 78  
 Melancthon, Philip 57  
 memory  
   herbalists' reliance on 92–3  
   posies as aids to 129–30
- Meyer, Albrecht 25, 27  
 Middleton, Thomas 121  
*Midsommer nights dreame* (Shakespeare) 49  
 Moisan, Thomas 25n  
 monastic dissolution 54, 114, 125  
 Montaigne, Michel de 33–4, 121, 122,  
   124, 128  
 More, Sir William 127  
 Morgan, Hugh 21, 46  
 Moss, Ann 5, 49
- Names of Herbes* (Turner)  
   as catalogue 40  
   contents of 50  
   and Duke of Somerset's patronage 41  
   as early book on British plants 46  
   on experience in naming 63  
   on false names 62  
   foreign language names in 51n3  
   as "gathering" 47  
   on lack of names for plants 58  
   Latin herbal referred to by 39  
   on misidentification of plants 63–4  
   multilingual program of 50  
   multiple-name coining in 65–6  
   on plants in Syon park 43  
   as response to lay herbalism 55  
   title's significance 50  
   Turner's scriptural translation and 56  
   as vernacular translation 50, 54
- naming  
   Adamic nomenclature 58, 62

- in early modern botany xii, 11  
 Gerard's *Herball* on 62–3, 83–8, 108–9  
 of herbals 22–3  
 in humanist herbalism 17–20  
 imaginative aspect of 66  
 increasing rigor in 134  
 linguistic variation within England and  
     61–2  
 theological factors in 60, 62  
     in Turner's work 49–51, 58–67, 98  
 Narcissus 59, 60  
 natural history; *see also* botany  
     approaches to study of history of 13–14  
     Christian reformation and 57–8  
     literary mindset for understanding early  
         modern 27  
     natural-historical collections 5  
     noble patronage for 16–17  
     nomenclature problems in 18  
 natural philosophy, texts in 40  
*New Booke of Spirituall Physick* (Turner)  
     53, 55  
*New Herball, A* (Turner)  
     English plants as focus of 40  
     “gathering” in production of 48  
     on hyacinth juice as adhesive ix, 9  
     naming in 50  
     originality claimed for 46  
     plagiarism accusations against 49  
     publication of three volumes of 43  
     sources listed for 83  
     on translation 50–51  
     variety of contributors to 47  
     as vernacular 45, 77  
     wide audience for 45  
*New Orchard and Garden* (Lawson) 121  
 Newton, Thomas 42  
 Nicolls, Thomas 24n  
 Norton, John 78, 82  
*Novum Organon* (Bacon) 18  
  
 Ogilvie, Brian 5n, 6n3, 19  
*On the Errors of Pliny and Others in  
     Medicine* (Leoniceno) 17  
*Ortus Sanitatis* 78  
 Ovid xii–xiii, 102  
 Oviedo, Gonzalo Fernández de 19–20  
 Owen, George 44  
  
 Padua 77  
 Palissy, Bernard 33, 36, 128  
 paper  
     as disease carrier 127  
     in herbarium production 36  
     rag pulp for 9  
*Paradise of praiers and meditations, A*  
     (Maihew) 124  
*Paradisi in Sole* (Parkinson) 4, 69n, 117  
*Paradyse of daynty deuises, The*  
     (Edwards) 124  
 Parkinson, John 4, 7, 69n, 117, 120  
 paste, hyacinth juice for making ix  
 Pavord, Anna 6n3  
 Pelling, Margaret 21–2, 25  
 pens 9  
 Pepys, Samuel 112  
*Perfume Against the Noisome Pestilence*  
     (Fenton) 127  
*peristephanon* 2  
 Perry, Jon Pearson 129  
*Pharmacopoeia Londinensis* 77  
 physic gardens 21, 28, 91, 117  
 physicians  
     College of Physicians 70, 77, 86  
     combining posts of priest and 42  
     lay herbalists permitted 54–5  
     and plant collectors 15–16  
     and poets set on par in Basse's *A Helpe  
         to Memory and Discourse* 126  
     Turner on ignorance of plants of 58–9  
     vernacular medical books opposed by  
         53–4, 77  
 piracy, literary 48–9  
 plagiarism 11, 46, 48–9, 78, 80, 82, 108  
 plagues, ballads linked to 127  
 Plant, Marjorie 111  
 Plantin, Christophe 28, 78  
 plants; *see also* botany; flowers; fruit;  
     gardens  
     in book preservation 9  
     botanical and bibliographic interactions  
         1–12  
     collecting 4, 11–12  
     domestic uses of 124–5  
     expansion of number of specimens  
         available 40  
     in libraries 129

- linguistic connections between books and 10–11
- materials in making of books ix, 8–9
- names for textual collections drawn from 2
- places for 115–19
- posies bridge gap between books and 129–31
- preserving 125
- saints' names for 60
- sending material in correspondence 20–21
- Plat, Hugh 3, 37, 116, 117
- Platter, Felix 33–4
- Plautus 102
- Pliny 17, 40, 46, 54, 99, 102, 108
- plot 11
- poetry; *see also* gardens of verse
- botanical metaphors in poetic anthologies xii
  - as diversion during winter 127
  - Gerard's descriptive techniques compared with 92, 94, 96, 97, 98, 109
  - Gerard's herbal cites poets 99–104, 109
  - Gerard's herbal compares pleasures of plants with 89
  - herbals' composition resembles that of 25, 134
  - imaginative aspect of botanical naming and 66
  - physicians and poets set on par in Basse's *A Helpe to Memory and Discourse* 126
  - posies 129
  - restoring from page by reading aloud 32
  - Shakespeare on 49
  - Tottel's *Songes and sonnettes* 8
  - verse in botanical handbooks 4
  - women's botanical verse 88
- Pomeroy, Elizabeth 119n3
- porches 132
- Porter, Roy 126
- posies 129–31
- Preservative, or Triacle, Agaynst the Poyson of Pelagius, A* (Turner) 55
- preservation
- of books 9, 125, 129
  - of food 127
  - of plant products 125
- Prest, John 29
- Priest, Robert 78, 79–80, 81, 82
- printing
- arrival as cultural industry in England 8
  - in botany's development 14
  - casual disposal of printed materials 125–6
  - incorporating print by allying it with other forms of communication 113
  - increase in number of books due to 113, 114
  - links between plants and books in 9–10, 133
  - low economic status of printed works 112
  - in medical herbalism 17
  - printed herbals 22–8
  - printed sheets as wall hangings 130
  - title pages 131
- Prudentius 2, 102
- Puritan, The* (Middleton) 121
- Puttenham, George 95, 96, 120, 130
- Quthe, Pierre 29–31, 33
- rarity, aesthetic of 90–91
- Raven, Charles E. 6n3, 50, 79
- reading
- in bed 124
  - as discontinuous and disjunctive 119
  - in gardens 122
  - likened to meandering through garden 121–2
  - literacy 15
  - natural light for indoor 122–4
  - Palissy associates processing of plants with 128
- recipe books 126
- reed pens 9
- Reeds, Karen Meier 20, 21, 23, 58
- Reformation der Apotecken* (Brunfels) 57
- Rhetorica Ad Herennium* (Cicero) 93, 94, 97, 98
- Rhetorica ecclesiastica* (Luis of Granada) 75–6
- Rich, John 21, 46
- Rickman, Melissa L. 70n2
- Robin, John 81, 84
- Ruel, Jean 61
- Sachs, Julius von 6

- St. John's Wort 60  
 saints' names 60  
*Saints nosegay, The* (Clarke) 117  
 Schofield, John 112, 120  
*Sentientiarum Flores* (Turner) 39  
 Seymour, Edward, Duke of Somerset 16,  
 41, 43, 44  
 Shakespeare, William xii, 6, 49  
 Sherman, William H. 131–2  
 Shrewsbury, Elizabeth Hardwick, Countess  
 of 124  
 similitude 94–7  
*Skialetheia* (Guilpin) 125  
*Smale handfull of fragrant flowers*  
 (Breton) 1–2  
 Solomon, King 45  
 Somerset, Edward Seymour, Duke of 16,  
 41, 43, 44  
*Songes and sonnettes* (Tottel) 8  
 Speckle, Veit Rudolf 25, 27  
 Spenser, Herbert 8–9, 10  
 Spieghel, Adrian van 35–6  
*Spiritual Nosegay, The* (Turner) 41, 55  
 Stationer's Company 8  
 Stearn, William T. 14, 46  
 Stewart, Alan 126–7, 132  
 stillrooms 125–7, 129  
 Stow, John 45, 118n  
 studies  
   books likened to 132  
   gardens associated with 127–9  
   stillrooms compared with 126, 129  
 Swann, Marjorie 5  
*Sweet Nosegay* (Whitney) 10, 88  
*Sweet posie for Gods saints, A* (herbal) 22  
 Sweet William 60  
 Syon House 42–3  
 Tabernaemontanus 24, 78, 81  
 taxonomy 18  
 texts *see* books  
*Theatrum botanicum* (Parkinson) 7  
 Theocritus 100  
 Theophrastus 17, 103, 108  
 Thorney, Thomas 74, 75  
 Thornton, Dora 128–9  
 Thornton, Peter 114, 120, 129  
 title pages 131  
 Tory, Geoffrey xiii, xiv  
 Tottel, Richard 8, 119n3  
 Tradescant's Ark 72  
 translation  
   of Bible 52–3, 56  
   in Turner's work 50–54  
 tulips 4, 11  
 Turner, Peter 47  
 Turner, William 39–67  
   academic post sought by 70  
   audience of 45  
   Bible translation edited by 56  
   biography of 41–5  
   as church reformer 39, 41, 43, 45, 52,  
   55–7, 70  
   correspondence of 46–7  
   Duke of Somerset as patron of 16, 41, 44  
   in English botanical renaissance 6  
   English names as focus of 51  
   as "father of English botany" 45, 70,  
   70n3, 133  
   field trips of 8, 39, 41  
   first publication of plants as decisive  
   development 39  
   Gerard acknowledges influence of 80  
   Gerard compared and contrasted with  
   69–70  
   Gerard draws on ix  
   Ghini as teacher of 15, 37  
   herbarium of 37, 39  
   increasing size of botanical books of  
   7, 39–40  
   naming in work of 49–51, 58–67, 98  
   originality of 46, 62  
   as physician and priest 42, 54  
   on physicians' ignorance of plants 58–9  
   Reformation's influence on 11  
   reputation of 45, 70  
   Syon House gardens available to 42–3  
   texts in work of 39, 40–41, 44, 45  
   theological work's influence on  
   botanical work 55–7  
   translation in work of 50–54  
   women consulted by 45  
   works (*see also Libellus de re herbaria  
   novus; Names of Herbes*)  
   *A Co[m]parison betwene the olde  
   learnynge & the newe* 52, 56

- De Naturis Herbarum* 39  
*The Huntyng & fyndyng out of the Romishe fox* 43, 52–3  
*New Booke of Spirituall Physick* 53, 55  
*A Preseruative, or Triacle, Agaynst the Poyson of Pelagius* 55  
*Sentientiarum Flores* 39  
*The Spiritual Nosegay* 41, 55  
 Tusser, Thomas 7, 116, 130  
 Tyndale, William 52  
  
 variety 91–2  
 vernacular literature 11, 25, 45, 52–4, 77, 111–12  
 verse *see* poetry  
 vestiarian controversy 43  
 Villa Brenzone 128  
 Virgil xii, 39–40, 100, 102–3  
 vulgar tongue 78  
  
 Watt, Tessa 8n, 56n6, 113, 115, 130, 133  
  
 Webbe, William 112  
 Weiditz, Hans 23, 24  
 Wendy, Thomas 44  
 Wentworth, Lord Thomas 41  
 West, Susie 114, 115  
 Wheathill, Anne 88, 118  
 Whitney, Isabella 10, 88  
 windows 120, 122  
 women  
     botanical verse of 88  
     herbwives 15, 46, 86  
     lay herbalists permitted 54–5  
     naming plants after and by 85–8  
     in traditional medicine 15  
     Turner consults 45  
 woodcuts 9, 23, 24, 28, 32, 48, 78  
 wormwood 9, 63  
 Wotton, Edward 44  
 Wroth, Mary 2  
  
 Zytaruk, Maria 38